



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

Kraków, dnia 26 września 2025 r.

Poz. 5409

UCHWAŁA NR XXXVI/725/25 RADY MIASTA KRAKOWA

z dnia 17 września 2025 roku

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2025
(dot. zwiększenia planu dochodów w działach: 758, 855, 900 i 921
oraz zwiększenia planu wydatków w działach: 750, 855, 900 i 921).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1153), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 107 i 1907) uchwala się, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 o kwotę 740.875,63 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1,

w tym:

- 1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę 380.358,88 zł,
- 2) zwiększa się dochody majątkowe o kwotę 360.516,75 zł.

2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 o kwotę 740.875,63 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2,

w tym:

- 1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę 388.875,63 zł,
- 2) zwiększa się wydatki majątkowe o kwotę 352.000,00 zł.

§ 2. W uchwale Nr XVII/391/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2025, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w załączniku Nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały;
- 4) w załączniku Nr 12 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Rady Miasta Krakowa

Jakub Kosek

Załącznik Nr 1

do Uchwały Nr XXXVI/725/25

Rady Miasta Krakowa

z dnia 17 września 2025 r.

DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025

zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4
758	Różne rozliczenia		26 861,63
	bieżące		18 344,88
§2059	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego (Współfinansowanie programów i projektów realizowanych ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 ustawy, z wyłączeniem środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 2, pkt 5 lit. c i d oraz pkt 6 ustawy)		18 344,88
	majątkowe		8 516,75
§6259	Dotacja celowa w ramach programów finansowanych z udziałem środków europejskich oraz środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 5 lit. a i b ustawy, lub płatności w ramach budżetu środków europejskich, realizowanych przez jednostki samorządu terytorialnego (Współfinansowanie programów i projektów realizowanych ze środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 ustawy, z wyłączeniem środków, o których mowa w art. 5 ust. 3 pkt 2, pkt 5 lit. c i d oraz pkt 6 ustawy)		8 516,75
855	Rodzina		636 000,00
	bieżące		284 000,00
§2690	Środki z Funduszu Pracy otrzymane na realizację zadań wynikających z odrębnych ustaw		284 000,00
	majątkowe		352 000,00
§6350	Środki otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych		352 000,00
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska		53 500,00
	bieżące		53 500,00
§2701	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (Finansowanie programów ze środków bezzwrotnych pochodzących z Unii Europejskiej)		53 500,00

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4
921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego		24 514,00
§2700	bieżące Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł		24 514,00 24 514,00
OGÓŁEM, w tym:			740 875,63
	bieżące		380 358,88
	majątkowe		360 516,75

Załącznik Nr 2
do uchwały Nr XXXVI/725/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 17 września 2025 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025
W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ
zmiany

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						w zł
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
750		Administracja publiczna				40 000,00	40 000,00		
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)				40 000,00	40 000,00		
		Wydatki bieżące				40 000,00	40 000,00		
		w tym:							
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				40 000,00	40 000,00		
855		Rodzina				636 000,00	636 000,00		
	85516	System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3				636 000,00	636 000,00		
		Wydatki bieżące				284 000,00	284 000,00		
		w tym:							
		wydatki jednostek budżetowych				284 000,00	284 000,00		
		z czego:							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				284 000,00	284 000,00		
		Wydatki majątkowe				352 000,00	352 000,00		
		w tym:							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				352 000,00	352 000,00		

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska				40 361,63	40 361,63	
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach				26 861,63	26 861,63	
		Wydatki bieżące				26 861,63	26 861,63	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				26 861,63	26 861,63	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				26 861,63	26 861,63	
	90095	Pozostała działalność				13 500,00	13 500,00	
		Wydatki bieżące				13 500,00	13 500,00	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki na programy finansowane z udziałem środków pochodzących ze źródeł zagranicznych, niepodlegające zwrotowi				13 500,00	13 500,00	
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego				24 514,00	24 514,00	
	92120	Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami				24 514,00	24 514,00	
		Wydatki bieżące				24 514,00	24 514,00	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				24 514,00	24 514,00	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				24 514,00	24 514,00	
Wydatki ogółem						740 875,63	740 875,63	
		<i>w tym:</i>						
		Wydatki bieżące				388 875,63	388 875,63	
		Wydatki majątkowe				352 000,00	352 000,00	

Załącznik Nr 3

do uchwały Nr XXXVI/725/25

Rady Miasta Krakowa

z dnia 17 września 2025 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI
zmiany
1. WYDATKI NA INWESTYCJE OGÓLNOGOSPODARSTWA

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2025 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem wydatki na inwestycje ogólnomiejscowe, w tym:								352 000	352 000	
środki Funduszu Pracy								352 000	352 000	
	POMOC I INTEGRACJA SPOŁECZNA, RODZINA							352 000	352 000	
	Pozostałe zadania w zakresie polityki rodzinnej							352 000	352 000	
Ż 25/Z2.6/25	Aktywne place zabaw - Samorządowy Żłobek nr 25							260 000	260 000	
	środki Funduszu Pracy	855	85516	Ż 25				260 000	260 000	
Ż 21/Z2.11/25	Aktywne place zabaw - Samorządowy Żłobek nr 21							92 000	92 000	
	środki Funduszu Pracy	855	85516	Ż 21				92 000	92 000	

Załącznik Nr 4
do uchwały Nr XXXVI/725/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 17 września 2025 r.

**WYKAZ ZADAŃ FINANSOWANYCH I WSPÓŁFINANSOWANYCH ORAZ PRZEWIDZIANYCH DO
FINANSOWANIA I WSPÓŁFINANSOWANIA ZE ŚRODKÓW ZAGRANICZNYCH NIEPODLEGAJĄCYCH
ZWROTOWI W ROKU 2025**

zmiany

w zł

Lp.	Nazwa projektu / program	Ogółem 2025 rok	Zmniejszenie			Ogółem 2025 rok	Zwiększenie		
			w tym:				w tym:		
			Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE		Budżet Miasta	Inne źródła	Fundusze UE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
	OGÓŁEM					53 500			53 500
	Razem zadania bieżące					53 500			53 500
1.	ATELIER					53 500			53 500